



# ABC Unified School District

16700 Norwalk Boulevard, Cerritos, CA 90703 (562) 926-5566

## BOARD OF EDUCATION

Chris Apodaca • Olympia Chen • Lynda Johnson  
Maynard Law • Leticia Mendoza  
Sophia Tse • Soo Yoo

**Superintendent**  
**Dr. Mary Sieu**

### 16-81提案 (RESOLUTION 16-81)

不考慮移民身份，公平的提供所有兒童受教育的機會

鑑於：美國最高法院規定 *Plyler v. Doe*, 457 U.S. 202 (1982)，居住在其學區範圍內的所有學生，不論其移民身份如何都應當接受教育；

鑑於：所有學生都有受教育的權利，和免於欺凌、恐嚇和歧視；

鑑於：政府部門承諾讓所有的學生都能成功，不論其移民身份或公民身份如何，相信每個學校都應該歡迎所有學生及其家庭；

鑑於：加州教育部 (CDE) 已經宣布加州公立學校將為所有學生提供安全的學習和教學場所。該部重申無論移民身份如何，聯邦條例和州法律禁止在未經父母或監護人同意、法院命令或合法傳喚，或在健康緊急情況下，把學生的個人身份資料透露給任何人；

鑑於：加州教育部 (CDE) 建議，各地教育機構不收取或扣留與移民身份有關的文件，包括護照、簽證和社會安全號碼，因為這將會導致學生的隱私權利受損，而且學區並不需要保留這些證件；

鑑於：2011年美國海關和移民署 (ICE) 規定，移民執法活動不得在沒有特定聯邦執法官員特別許可的“敏感”地點進行，其中包括學校，除非是下列的緊急情況：國家安全、恐怖主義，公共安全，或者是將有可能影響刑事案件的採集證據；和

鑑於：在學校內外的 ICE 活動將嚴重影響學生的學習環境和教育環境；

因此現在決定：政府部門重申，根據聯邦和州法律，不論孩子的移民身份如何，每個學生都有接受教育的權利；

附加決議：政府部門認為，無論學生的移民身份如何，都有資格獲得學校的福利，包括免費或減價的午餐和早餐，交通接送和受教育的服務，任何職員都無權因學生的移民身份而拒絕學生接受教育或享有福利；

尚待執行：無論學童或家庭的移民身份如何，在提供義務教育的前提之下，各地學區應採取符合以下做法的行動來因應任何聯邦、州、地方法律或法規：

1. 學區人員不得根據實際或認定的移民身份，對學生有差別待遇，並且應該依法對待所有的學生一視同仁。
2. 學區人員不得詢問學生的移民身份，或要求學生提供證明合法身份文件，例如在入學時或任何其他情況下要求簽證或護照。

3. 學區人員僅需審查目前用於證明居住地點的文件，並確保任何所需文件不會阻止無證件的學生或父母是無證件居民的學生接受教育。
4. 學區人員不得要求學生申請社會安全號碼，也不可要求學生提供社會安全號碼，護照或簽證。
5. 任何移民執法人員在進入學校執行任務之前，必須先在校方行政人員處簽字、取得許可才得進入學校（包括法院傳票、請願書、投訴、手令等），並且必須經學區總監會同學區法律顧問進行審查。
6. 學校人員在遇到移民執法人員來到的“緊急”情況下，應將移民執法人員帶到學校辦公室，並同時聯絡學區總監和法律顧問。
7. 學區人員應立即將移民執法人員提出的所有要求向學區總監報告，學區總監與法律顧問協商，並採取適當的法律行動，以保護學生和其家庭的隱私權。
8. 學區人員不得與 ICE 進行任何聯邦移民法協議，不得參加任何 ICE 任務或邊境巡邏執法行動。
9. 學區人員以及學區法律顧問應審查聯邦移民法律，以了解任何聯邦法和州法的修改是否影響學生，並擬定解決方案以預防和/或緩解因移民執法收集、存儲或訪問任何個人身份時，可能對學生和職員所產生的影響。
10. 學區人員應採取一切合理預防措施，以確保那些課後輔導學生的機構也恪守本文所述。

附加決議：學區總監應確保所有教師、學校行政人員、學校和學區職員適當接受執行本決議的培訓；

附加決議：學區總監應確保所有家長/監護人收到本決議的通知，讓學生及其家屬充分了解在本學區內所享有的權利；

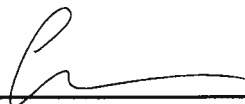
附加決議：學區總監應將本決議的副本分發給所有學區內的學校。

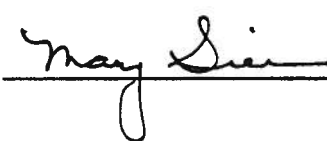
2017 年 3 月 21 日 ABC 聯合學區教育委員會投票表決並以下列票數通過了：

同意: 6

反對: 0

缺席: 1

  
\_\_\_\_\_, 教委主席

  
\_\_\_\_\_, 教委秘書